Ακαδημία Αθηνών / Academy of Athens

# Z

**ζάπεδον.** Δάπεδο, floor, Ξενοφάνης 1.1 *νῦν γὰρ δὴ ζ ά π ε δ ο ν καθαρόν.*

**ζείδωρος.** Ζωοδότης, life-giving, Ἐμπεδοκλῆς 151 *ζ ε ί δ ω ρ ο ς . . . Ἀφροδίτη.*

**Ζεύς.** Ζεύς, Zeus **1.** Ὡς ὕψιστος θεός, as the highest deity, Ἡράκλειτος 32 *ἓν τὸ σοφὸν μοῦνον λέγεσθαι οὐκ ἐθέλει καὶ ἐθέλει Ζ η ν ὸ ς ὄνομα* Δημόκριτος 30 *πάντα, <εἶπαν>, Ζ ε ὺ ς μυθέεται (?) καὶ πάνθ' οὗτος οἶδε καὶ διδοῖ καὶ ἀφαιρέεται καὶ βασιλεὺς οὗτος τῶν πάντων* **2.** Ὡς προσωποποίηση τοῦ οὐρανοῦ, personification of the sky, Ἡράκλειτος 120 *ἀντίον τῆς ἄρκτου οὖρος αἰθρίου Δ ι ό ς.* ‖ Ἐμπεδοκλῆς 142 *τὸν δ' οὔτ' ἄρ τε Δ ι ὸ ς τέγεοι δόμοι αἰγ<ιόχοιο οὔ>τε ποτ' Ἀΐδεω δέ<χετ' ἠδ' οἰ->κτ-<ρ>ῆς τέγος <αὐ>δ<ῆς>* **3.** Ὡς προσωποποίηση ἑνὸς ἀπὸ τὰ ριζώματα, personification of one of the roots, Ἐμπεδοκλῆς 6 *τέσσαρα γὰρ πάντων ῥιζώματα . . . Ζ ε ὺ ς ἀργὴς Ἥρη τε φερέσβιος* **4.** Ὡς συμβολικὴ ἐπωνυμία τοῦ μετακόσμιου πυρός, as symbolic eponymy of the central fire in the universe, Πυθαγόρας 37 (DK I 461,32 καὶ 462,3-4) *ὁ Δ ι ὸ ς φυλακὴν ὀνομάζουσι . . . Ζ η ν ὸ ς πύργον . . . Δ ι ὸ ς φυλακὴν . . . Δ ι ὸ ς θρόνον.*

**ζέφυρος.** Ζέφυρος/ὁ δυτικὸς ἄνεμος, Zephyr/Westwind, Δημόκριτος 14 (DK II 143,17 καὶ 144,25-26-37) *ζ έ φ υ ρ ο ς.*

**ζῆλος.** Ζήλια, jealousy, Δημόκριτος 191.24 *οὐκ ὀλίγας κῆρας ἐν τῷ βίῳ διώσεαι, φθόνον καὶ ζ ῆ λ ο ν καὶ δυσμενίην.* Πρβλ. *ζηλοῦν, δύσζηλος.*

**ζηλοῦν.** Θαυμάζω/ἐπιδιώκω μὲ ζῆλο, admire/emulate, Δημόκριτος 55 *ἔργα καὶ πρήξιας ἀρετῆς, οὐ λόγους, ζ η λ ο ῦ ν χρειών* 56 *τὰ καλὰ γνωρίζουσι καὶ ζ η λ ο ῦ σ ι ν οἱ εὐφυέες πρὸς αὐτά.* ‖ **ζηλοῦσθαι.** Δημόκριτος 191.7-8 *τῶν μὲν ζ η λ ο υ μ έ ν ω ν καὶ*

ΑΚΑΔΗΜΙΑ ΑΘΗΝΩΝ